

Staffa per installazione a soffitto delle unità.

Winkel für die Deckeninstallation der Einheiten.

Bracket for ceiling installation of the units.

Abrazadera para instalación de techo de las unidades.

Etrier pour installation des unités au plafond.

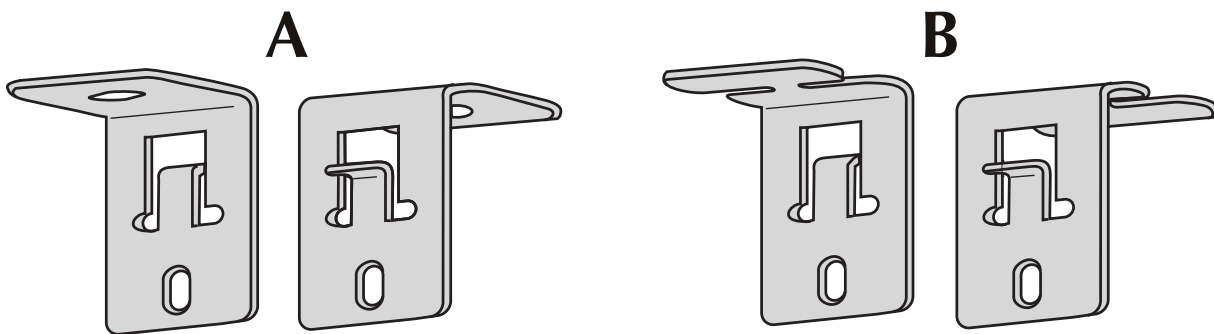


Fig. 1

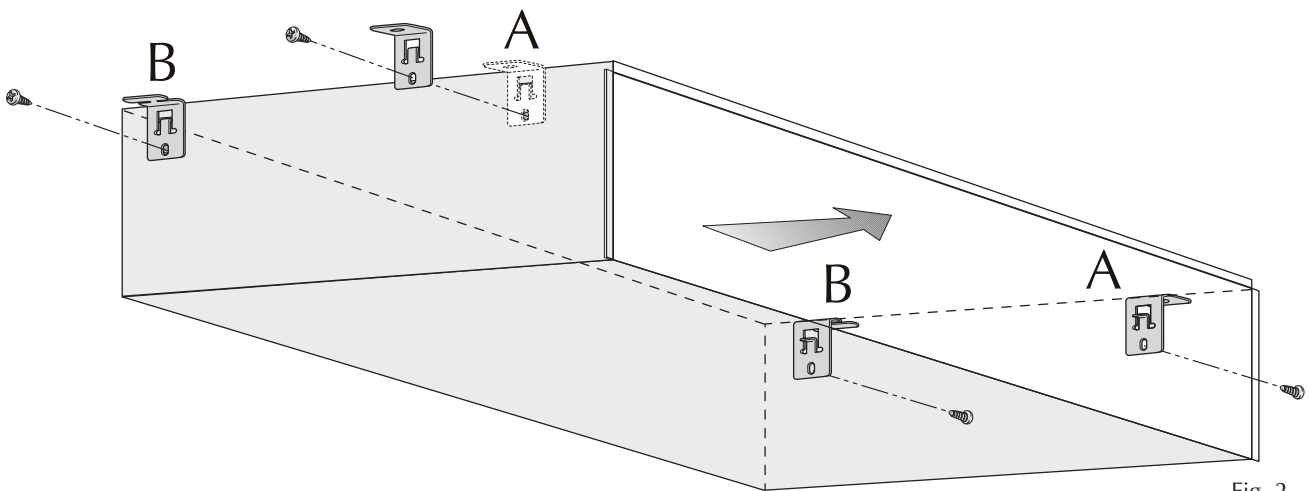


Fig. 2



MONTAGGIO DELLA STAFFA AMP20

L'accessorio AMP20 è composto da quattro staffe (due per tipo) e dalle viti per il fissaggio al telaio delle unità.

L'AMP20 è stato concepito con lo scopo di facilitare il fissaggio del ventilconvettore alla parete, soprattutto nelle installazioni a soffitto, ma può essere applicato anche per installazioni su pareti verticali.

Prima del montaggio verificare le posizioni degli attacchi idraulici ed elettrici, gli spazi tecnici necessari per l'aspirazione e la mandata dell'aria, il percorso delle tubazioni e degli eventuali altri accessori da montare, in modo che non vi siano interferenze, consultare anche i manuali forniti con il ventilconvettore e con gli altri eventuali accessori da applicare.

Per il montaggio, procedere come segue:

- le staffe AMP20 (fig.1) devono essere applicate alle fiancate del telaio con le viti a corredo (fig.2), le due staffe con il foro (A) devono essere applicate alla fiancata dal lato della mandata, le altre due staffe intagliate (B) si applicano dal lato dell'aspirazione;
- fissare l'unità alla parete con tasselli ad espansione.

ASSEMBLY OF THE AMP20 BRACKET

The AMP20 accessory is made up from four brackets (two for types) and by the screws for fixture to the unit frames.

The AMP20 has been designed with the purpose of making fixing of the fan coil to the wall easier and especially when installing on the ceiling, but can also be applied for installation onto vertical walls.

Before assembly, check the positions of the hydraulic and electric connections, the technical spaces necessary for intake and flow of air, the route of the piping and any other accessories to be assembled, in a way that there is no interference. Consult the manuals supplied with the fan coils and with any other accessories to be applied.

Proceed as follows to assemble:

- the AMP20 brackets (fig.1) must be applied at the sides of the frame using the screws supplied (fig.2), the two brackets with the hole (A) must be supplied at the side of the flow side, the other two notched brackets (B) are applied from the intake side;
- fix the unit to the wall using Rawplugs.

MONTAGE DE L'ETRIER AMP20

L'accessoire AMP20 est composé de quatre étriers (deux de chaque type) et des vis de fixation des unités au châssis.

L'accessoire AMP20 a été conçu pour faciliter la fixation murale du ventilo-convecteur, en particulier lors des installations au plafond, mais il peut également être utilisé pour les installations sur des murs verticaux.

Avant le montage, vérifier les emplacements des raccords hydrauliques et électriques, les espaces techniques nécessaires pour l'aspiration et le refoulement de l'air et le parcours des tuyaux et des éventuels autres accessoires à monter, de manière à ne pas créer d'interférences; consulter également les manuels fournis avec le ventilo-convecteur et avec les éventuels autres accessoires à installer.

Pour le montage, procéder de la manière suivante:

- les étriers AMP20 (fig.1) doivent être installés sur les côtés du châssis avec les vis fournies (fig.2), les deux étriers avec l'orifice (A) doivent être installés du côté du refoulement et les deux autres étriers taillés (B) du côté de l'aspiration;
- fixer l'unité aux murs avec des chevilles expansibles.

MONTAGE DES WINKELS AMP20

Der Zubehörsatz AMP20 besteht aus vier Winkeln (zwei pro Typ) sowie Schrauben zur Befestigung am Rahmen der Einheiten.

AMP20 wurde entwickelt, um die Befestigung des Gebläsekonvektors zu erleichtern, vor allem bei Deckeninstallationen, kann aber auch bei Wandinstallationen (senkrecht) eingesetzt werden.

Vor der Montage die Position der Wasser- und Elektroanschlüsse, die für die Luftansaugung und den Luftaustritt erforderlichen Abstände, den Verlauf der Rohrleitungen und gegebenenfalls anderer zu montierender Zubehörteile prüfen, so dass es nicht zu gegenseitigen Störungen kommt. Hierzu bitte auch die mit dem Gebläsekonvektor und gegebenenfalls weiteren Zubehörteilen mitgelieferten Anleitungen beachten.

Zur Montage bitte wie folgt vorgehen:

- Die Winkel AMP20 (Abb. 1) sind an den Seiten des Rahmens mit den mitgelieferten Schrauben (Abb. 2) anzubringen; die beiden gelochten Winkel (A) sind auf der Luftaustrittsseite an der Rahmenseite anzubringen, die beiden Winkel mit den Einschnitten (B) werden an der Ansaugseite angebracht.
- Einheit mit Spreizdübeln an der Wand befestigen.

MONTAJE DE LA ABRAZADERA AMP20

El accesorio AMP20 está compuesto por cuatro abrazaderas (dos para cada tipo) y por tornillos para la fijación al bastidor de las unidades.

El AMP20 se creó para facilitar la fijación del ventilconvector a la pared, sobre todo en las instalaciones de techo, pero se puede usar también para instalaciones en paredes verticales.

Antes del montaje controle las posiciones de las conexiones hidráulicas y eléctricas, los espacios técnicos necesarios para la aspiración y la impulsión del aire, el recorrido de las tuberías y de los otros accesorios que haya que montar, de manera tal que no hayan interferencias. Consulte también los manuales suministrados con el ventilconvector y con los otros accesorios que haya que usar.

Para el montaje, actúe de la siguiente manera:

- las abrazaderas AMP20 (fig.1) se deben colocar en los lados del bastidor con los tornillos proporcionados (fig.2), las dos abrazaderas con el agujero (A) en el lado de impulsión, las otras dos abrazaderas entalladas (B) se colocan en el lado de la aspiración;
- fije la unidad a la pared con tacos de expansión.

I dati tecnici riportati nella presente documentazione non sono impegnativi.

La Riello Condizionatori S.p.A. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto.

Technical data shown in this booklet is not binding, Riello Condizionatori S.p.A. shall have the right to introduce at any time whatever modifications deemed necessary to the improvement of the product.

Los datos técnicos que se muestran en la siguiente documentación no son comprometedores. La Riello Condizionatori S.p.A. se reserva el derecho de aportar, en cualquier momento, todas aquellas modificaciones que sean necesarias para el mejoramiento del producto.

Les données figurant dans la présente documentation ne nous engagent pas. Riello Condizionatori S.p.A. se réserve le droit d'apporter à tout moment toutes les modifications qu'elle jugerait opportunes pour l'amélioration de son produit.

Die technischen Daten in der vorliegenden Dokumentation sind nicht verbindlich. Im Sinne des technischen Fortschrittes behält sich Riello Condizionatori S.p.A. vor, in der Produktion Änderungen und Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen.

AERMEC S.p.A.

37040 Bevilacqua (VR) - Italy

Via Roma, 996 - Tel. (+39) 0442 633111

Telefax (+39) 0442 93730 - 0442 93566

www.aermec.com